

# TONGA GOVERNMENT GAZETTE SUPPLEMENT EXTRAORDINARY

---

---

No. 2

May 26

1997.

---

---

## PUBLIC REVENUE ACT

*(Section 9)*

### PUBLIC REVENUE (AMENDMENT) REGULATIONS 1997

In exercise of the powers conferred by section 9 of the Public Revenue Act (Cap 64), the Minister of Finance, with the consent of His Majesty in Council, makes the following regulations:

1. (1) These regulations may be cited as the Public Revenue (Amendment) Regulations 1997.  
  
(2) The Public Regulations (Cap 64) are in these regulations referred to as the Principal Regulations.
2. Regulations 3(1) and 4 of the Principal Regulations are repealed.

Made in Nuku'alofa this 23rd day of May 1997.

Minister of Finance

# FAKALAHI KI HE KASETE 'A E PULE'ANGA TONGA KASETE MAKEHE

Fika 2

Me 26

1997.

## LAO KI HE NGAAHI PA'ANGA 'A E PULE'ANGA

(Kupu 9)

### NGAAHI TU'UTU'UNI (FAKATONUTONU) KI HE NGAAHI PA'ANGA HU MAI 'A E PULE'ANGA 1997

Tupu mei he mafai kuo foaki ki he Minisita Pa'anga 'e he kupu 9 'o e Lao ki he Ngaahi Pa'anga 'a e Pule'anga (Vahe 64), pea 'i he finangalo ki ai 'a 'Ene 'Afio 'i he Fakataha Tokoni, kuo fakahoko ai 'e he Minisita Pa'anga 'a e ngaahi tu'utu'uni ko 'eni:

1. (1) 'E ui 'a e ngaahi tu'utu'uni ko 'eni ko e Ngaahi Tu'utu'uni (Fakatonutonu) ki he Ngaahi Lao ki he Pa'anga Hu Mai 'a e Pule'anga 1997.

(2) Ko e Ngaahi Tu'utu'uni ki he Ngaahi Pa'anga Hu Mai 'a e Pule'anga (Vahe 64) 'e ui ia 'i he Ngaahi Tu'utu'uni ko 'eni ko e Ngaahi Tefito'i Tu'utu'uni.

2. 'E fakapekia 'a e Ngaahi Tu'utu'uni 3(1) pea mo e 4 'o e Ngaahi Tefito'i Tu'utu'uni.

Na'e fakahoko 'i Nuku'alofa 'i he 'aho 23 'o Me 1997.

Minisita Pa'anga

BY AUTHORITY:

S. T. TAUMOEPEAU, Government Printer,